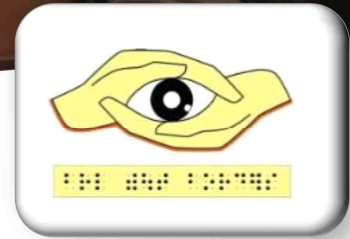


Braille Without Borders

Kwartaalsbericht 3 -2016



De herfst is aangebroken en dus is het tijd voor het derde kwartaalsbericht. Gyendsen, Nyima, Adrun en Mike hebben een overzicht van de hoogtepunten van de Braille Without Borders projecten in Lhasa en Shigatse samengesteld. Namens al onze leerlingen en medewerkers zeggen wij hartelijk dank voor uw interesse en voortdurende steun!, met vriendelijke groeten, sabriye en paul

Lhasa

Nieuwe leerling

In het midden van juli hebben we een nieuwe leerling uit Damshong opgenomen. Kalsang Tashi is zeven jaar oud en niet alleen slechtziend maar heeft ook een mentale achterstand. Hij kon niet goed spreken en toonde ook vreemd gedrag, zoals bv het eten van gras. Ook wilde hij het toilet niet gebruiken. Na een maand intensieve training ging het allemaal wat beter, hij kan nu zelf eten, naar toilet en zijn gedrag is een stuk genormaliseerd. Met het hele Lhasa team hebben we besloten om hem in onze preparatory school te houden en verder te trainen. Ondanks de vele uitdagingen die ermee gepaard gaan hebben we niet opgegeven. Nu bijna drie maanden later spreekt hij als een twee jaar oud kind. We willen hem niet terug naar huis sturen, omdat we bang zijn dat zijn familieleden hem op straat zetten.

Zomervakantie

Tijdens Augustus zijn de meeste leerlingen voor de zomer vakantie naar huis gegaan. Vijf studenten die geen familie meer hebben of voor wie de reis naar huis te ver was, zijn in Lhasa gebleven, Kalsang Tashi was een van hen.

medische hulp

Tsering Dondup is 17 jaar oud en hij komt uit Chamdo. Dit jaar heeft de dokter zijn voet onderzocht en een afwijking vastgesteld. Tsering zal zo snel mogelijk geopereerd moeten worden anders kan hij blijvende schade aan zijn wervelkolom op kunnen lopen of zelfs verlamd raken. Met het team hebben we voldoende fondsen gewonnen om de operatie te betalen. Hij is op 23 September naar Chengdu vertrokken. Tsering Dondup zei: "Ik ben erg gelukkig om in de BWB school te mogen en kunnen zijn. Mijn familie is niet in staat om voor de kosten van de behandeling op te komen. Ik ben zeer dankbaar voor deze kans, zonder deze operatie zou ik dubbel gehandicapt kunnen worden. Heel hartelijk dank aan iedereen die heeft ondersteund en ik beloof extra hard te werken in het vervolg van de studie hier. "



Migma en Denchu in de Braille Boek Drukkerij



Sonam en zijn band

Migma met Braille Boek

Sung Drolma

Farm, Shigatse

Afgelopen maand heeft de moeder van de 11de Panchen Lama onze boerderij bezocht. Ze heeft een rondleiding gemaakt en in de vorm van levensmiddelen, een zeer gulle donatie gemaakt. Het resultaat van de oogst deze zomer samen met haar donatie zal ervoor zorgen dat we de komende winter zeker zullen overleven.

Panden heeft tijdens het afgelopen kwartaal Braille bij ons geleerd. Hij studeert aan de Shigatse middelbare school, maar onlangs heeft hij zijn gezichtsvermogen bijna compleet verloren. Zijn droom is om medicijnen te studeren. Een medisch college in het vasteland van China heeft ermee ingestemd om hem toe te laten mits hij in staat om notities in Braille te maken. Onze medewerkers - en studenten - zijn verbaasd over hoe snel hij Braille te typen en lezen heeft geleerd.

Wangla komt uit Pelshong, het dorp waar ook onze boerderij is gehuisvest, en was een bwb student. Hij heeft nu zijn studie aan de universiteit van Tibet in Lhasa gestart. Wangla is erg gedreven, heeft veel talent en behoort tot de top van zijn klas. Wij wensen hem veel succes met zijn studie.

Sung Droma heeft onlangs niet alleen een business licentie, maar ook twee 'heavy duty' naaimachines ontvangen. De lokale overheid is een programma gestart om gehandicapte ondernemers in staat te stellen eigen bedrijfjes op te starten.

Migma, een andere leerling uit het BWB zelf Integratie-programma, werkt nu in onze Braille Book productie component. Denchu, een andere bwb leerling die momenteel aan de middelbare school in Shigatse studeert helpt Migma in haar vakanties. Samen produceren ze Braille boeken van standaard school boeken die door de blinde leerlingen worden gebruikt die naar de reguliere scholen gaan.

Sonam is onze muziek leraar en computer expert. Hij oefent regelmatig met de blinde band "Just Jamming". Ze 'jammen' er dan op z'n Tibetaans op los. De band is uitgenodigd om in October een concert te geven in Shanghai.



In het geval dat uw/jouw Tibetaans en Chinees een beetje 'roestig' is, het logo leest 'Tse Sem Metok'. Dit betekent 'Bloem van compassie'. Het is het logo voor een nieuwe co-operatie waarin BWB bij de oprichting is betrokken. De co-op ondersteunt gehandicapte ondernemers in de prefectuur Shigatse. De co-op heeft ook steun van de overheid.

Benodigde productie materialen worden gesubsidieerd aan gehandicapte ondernemers verstrekt. De co-op ondersteunt ook met marketing en business training. TSM hielp Sung Droma met een deelname aan een tiendaagse internationale handel expo die onlangs in Lhasa werd gehouden. Een wens aan iedereen van alle medewerkers en leerlingen uit de boerderij "Moge uw oogsten overvloedig zijn en uw winter warm." - BWB Vocational Center, Belshung, Tibet.